

SCARLETT™

INDIGO

INNOVATION SELECTION PERFECT PROGRESSIVE TECHNOLOGY
MODERN FASHION STYLE

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

INSTRUCTION MANUAL

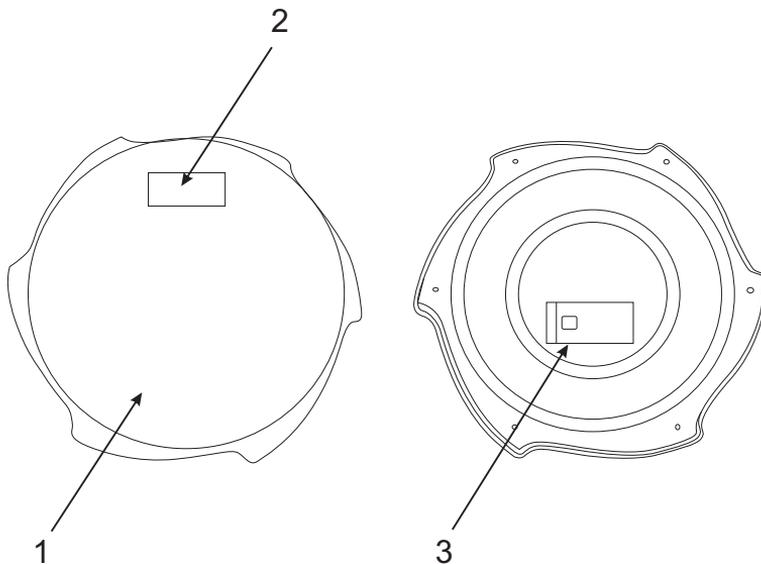
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

IS-BS35E601

INNOVATION
Line

WWW.SCARLETT-EUROPE.COM





Максимальный
измеряемый вес:
150 kg

Тип питания:
2 x AAA 1,5V

Вес:
1.77 / 1.9 kg

Размер:
270 x 45 x 270 мм
(ш) x (в) x (гл.)

GB

1. Rotating Platform
2. Display
3. Batteries compartment

RUS

1. Крутящаяся платформа
2. Дисплей
3. Отсек для батареек

Гарантийный талон Гарантійний талон Кепілдік талоны

№

Срок гарантии 12 месяцев
Термін дії гарантії – 12 місяців
Кепілдік мерзімі - 12 ай

Печать продавца
Печатка продавця
Жасал шығарылған күні

Модель	
Дата продажи Дата продажу Сатылған күні	
Серийный номер Серійний номер Сериялық нөмірі	
Подпись продавца Підпис продавця Сатушының қолтаңбасы	
Подпись покупателя Підпис покупця Сатып алушының қолтаңбасы	

Изготовитель «ХОУМ ЭЛЕКТРОНИКС ЛИМИТЕД».
Юридический адрес: 801 Лук Ю Билдинг, 24-26 Стэнли Стрит, Централ, Китай.

Адреса авторизованных сервисных центров приведены в Информации для потребителя и на сайте www.scarlett.ru

Виробник «ХОУМ ЕЛЕКТРОНИКС ЛІМІТЕД».
Юридична адреса: 801 Лук Ю Билдінг, 24-26 Стенлі Стріт, Централ, Китай.

Адреси авторизованих сервісних центрів вказані в Інформації для споживача та на сайті www.scarlett.ru

Өндіруші «ХОУМ ЭЛЕКТРОНИКС ЛИМИТЕД» .
Құқықтық мекенжайы: 801 Лук Ю Билдинг, 24-26 Стэнли Стрит, Централ, Қытай.

Уәкілетті сервис орталықтарының мекенжайлары Тұтынушыға арналғанақпаратта және www.scarlett.ru веб-торабында берілген

Дата производства:
Дата виробництва:
Жасал шығарылған күні:

Pls add month and
year of production e.g.
08.2010 at this place

Настоящим подтверждаю приемку оборудования, пригодного к использованию, а также подтверждаю приемлемость гарантийных условий

Цім дакументам пдтверджую прыняцця абладнання, прыдатнаго да выкарыстання, а такж пдтверджую прыяццнасьц гарантійных умов.

Осы арқылы, пайдалануға жарамды жабдықтың қабылдап алынғанын растаймын, сондай-ақ кепілдік шарттарының жарамдылығын растаймын

Свидетельство о ремонте Відомості про ремонт Жөндеу туралы мәліметтер

№	Дата Күні	Код работы Код роботи Жұмыс коды	Сервис центр Сервісний центр Сервис орталығы	Мастер Майстер Шебер	Работу принял Роботу прийняв Жұмысты қабылдадым
1					
2					
3					

CZ

1. Pohybující se platforma
2. Zobrazení
3. Přihrádka na baterie

BG

1. Въртяща се платформа
2. Покази
3. Място за съхраняване на батерийките

UA

1. Платформа, що крутиться
2. Дисплей
3. Відсік для батарейок

SCG

1. Ротациона платформа
2. Приказ
3. Преградак за батерије

EST

1. Pöörlev platvorm
2. Näita
3. Patareidepesa

LV

1. Rotējoša platforma
2. Rodyti
3. Bateriju nodalījums

LT

1. Besisukanti platforma
2. Displejs
3. Baterijų skyrelis

H

1. Forgó emelvény
2. Prikaz
3. Elemtároló

KZ

1. Айналғыш платформа
2. Дисплей
3. Батареяларға арналған ұя

SL

1. Rotrujuca platforma
2. Zbrazenie
3. Prihradka na batérie

STORAGE

- Complete all requirements of chapter MAINTENANCE AND CARE.
- Do not put anything on bathroom scale when not in use.
- Keep the scale in a dry cool place.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного и торгового применения.
- Не подвергайте весы ударным нагрузкам.
- Не перегружайте весы.
- **ВНИМАНИЕ!** Во влажном состоянии поверхность становится скользкой.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

ВЗВЕШИВАНИЕ

НАЧАЛО РАБОТЫ

- Откройте специальный отсек для батареек на задней панели весов, вставьте две батарейки типа AAA 1,5V. (не включены в комплект) Закройте отсек. Весы готовы к работе.
- Убедитесь, что весы стоят на плоской, ровной и твердой горизонтальной поверхности. Не устанавливайте весы на ковер или мягкие поверхности.
- Для точного определения веса желательно, чтобы весы стояли в одном и том же месте. Перемещая весы, вы

рискуете установить их на неровную поверхность, что может повлиять на точность отображения веса.

ВЗВЕШИВАНИЕ

- Для точного определения веса, необходимо взвешиваться в одно и то же время, сняв одежду и обувь, и до принятия пищи.
- Для более точного измерения веса, не желательно измерять вес раньше, чем через 2 часа после пробуждения.
- Для того чтобы включить весы нужно на них встать.
- Подождите несколько секунд, пока на дисплее не загорится «0.0».
- Ни к чему не прислоняйтесь, стойте прямо и неподвижно, чтобы показание стабилизировалось.
- Весы покажут ваш вес в килограммах.

ФУНКЦИЯ «ФИТНЕС ТРЕНЕР»

- Весы оснащены крутящейся платформой, с помощью которой вы можете выполнять упражнения на разные группы мышц, что способствует улучшению самочувствия и поднятию тонуса организма.
- Функция «Фитнес тренер» - в процессе тренировки тренажер показывает количество сделанных упражнений и потраченных калорий, а также продолжительность тренировки.
- Прежде чем начать упражнения, подождите, когда показания вашего веса на дисплее перестанут мигать и стабилизируются.
- Для достижения лучших результатов пользуйтесь комплексом упражнений, которые приведены в брошюре.

ПОКАЗАНИЯ ДИСПЛЕЯ

- После того, как вы закончили цикл упражнений сойдите с весов.
- На дисплее вы увидите поочередно:
- Время тренировки в минутах

- Количество потраченных калорий за время тренировки «Kcal»
 - Количество скручиваний за время тренировки «CNT»
- ### АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ
- После взвешивания весы без нагрузки автоматически отключаются через 10 секунд.

ПЕРЕГРУЗКА

- При перегрузке весов на дисплее появляется надпись «Err».

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

- Если на дисплее появилась надпись «Lo», следует заменить батарейки.

ОЧИСТКА И УХОД

- Протрите весы мягкой тканью с моющим средством и просушите.
- Не применяйте органические растворители, агрессивные химические вещества и абразивные средства.

ХРАНЕНИЕ

- Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Следите за тем, чтобы во время хранения на весах не было никаких предметов.
- Храните весы в сухом прохладном месте.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. Гарантийный срок 12(двенадцать) месяцев со дня передачи изделия Потребителю.
2. Гарантийный ремонт производится в авторизованных Сервисных Центрах.
3. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия на дому у владельца.
4. Гарантия не распространяется на:
 - приборы, у которых гарантийные талоны заполнены не полностью или с исправлениями;
 - расходные материалы и аксессуары(фильтры, сетки, мешки, насадки, шланги и т. п.), в том числе из стекла;

*естественный износ изделия: механические повреждения, повреждения вызванные качеством воды;

*дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной или небрежной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли, насекомых и др. посторонних предметов внутрь изделия, воздействием высоких температур на пластмассовые и другие нетермостойкие части, действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети, удар молнии и др.);

*повреждения, вызванные самостоятельным изменением владельцем конструкции изделия или его комплектующих;

5.Потребитель имеет право предъявить изготовителю требования, предусмотренные законом «О защите прав потребителей» в течение гарантийного срока.

6.Потребитель обязан соблюдать правила безопасной эксплуатации и хранения.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pro zamezení poruch si tento Návod k použití pečlivě přečtěte a uschovejte jej jako informační příručku. Nesprávné manipulace ba mohly způsobit poruchy výrobku.
- Používejte pouze v domácnosti. Spotřebič není určen pro průmyslové a obchodní účely.
- Netlučte do vah.
- Nepřetěžujte váhy.
- Je-li plocha na vážení vlhká, je kluzká.
- Pokud byl výrobek určitou dobu při teplotách pod 0° C, před zapnutím ho nechejte při pokojové teplotě po dobu nejméně 2 hodiny.
- Nesmíte sami provádět jakékoliv opravy přístroje nebo výměnu součástek. Pokud je to nutno, obraťte se na nejbližší servisní střediska.
- Výrobce si vyhrazuje právo bez dodatečného oznámení provádět menší změny na konstrukci výrobku, které značně neovlivní bezpečnost jeho používání, provozuschopnost ani funkčnost.

VÁŽENÍ

ZAČÁTEK PROVOZU

- Otevřete speciální komoru na baterie na zadní straně váhy, dejte tam baterie typu AAA 1,5V. Zavřete komoru. Váha je připravena k provozu.
- Ujistěte se, že váha stojí na plochem, rovném a pevném vodorovném povrchu. Nedávejte váhu na koberec nebo měkký povrch.
- Pro přesné měření je dobré, aby se váha vždy nacházela na stejném místě. Po přesunu váha může být umístěna na nerovném povrchu, což může mít vliv na přesnost zobrazení hmotnosti.

VÁŽENÍ

- Pro přesné určení hmotnosti měřte vždy ve stejnou dobu bez oblečení a obuvi a před jídlem.


SCARLETT™

IS-BS35E601

GB	BATHROOM SCALE	4
RUS	НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ	5
CZ	OSOBNÍ VÁHY	7
BG	ПОДОВИ ВЕЗНИ	9
UA	ПІДЛОГОВИ ВАГИ	10
SCG	ВАГА	12
EST	VANNITOAKAAL	13
LV	GRĪDAS SVARI	14
LT	GRINDINĖS SVARSTYKLĖS	15
H	PADLÓMÉRLEG	16
SL	OSOBNÁ VÁHA	18
KZ	ЕДЕНУСТІ ЖЕЛДЕТКІШ	20